

"ES SOLO UNA PELÍCULA,
POR AMOR DE DIÓS."

"NO IMPORTA, HAROLD.
¿PODEMOS LLAMAR A
UN TAXI, POR FAVOR?"

"NUNCA CONSEGUIREMOS UN TAXI.
ATAJEMOS POR LA SÉPTIMA."

"VAMOS EN DIRECCIÓN
EQUIVOCADA."

"LA SÉPTIMA
ES POR AHÍ."

"¡SÉ DÓNDE
ESTAMOS!"

Palomita

PROHIB



¡HAROLD!

LUNGGH.



HÁGALE UN FAVOR AL CHICO, SEÑORA. NO GRITE.



¿QUÉ TENEMOS?



¡BIEN! AMERICAN EXPRESS. NO SALGAS DE CASA SIN ELLA.

VÁMONOS, TÍO. NO ME GUSTA ESTAR AQUÍ ARRIBA.



NO SÉ. DESPUÉS DE LO QUE LE PASÓ A JOHNNY GOBS...

OYE, JOHNNY GOBS ESTABA HASTA LAS CEJAS Y SALTÓ DE UN TEJADO. ¿VALE? NO ES UNA GRAN PÉRDIDA.

ESO NO ES PARA NADA LO QUE OT YO. OT QUE EL MURCIÉLAGO LO ATRAPÓ.

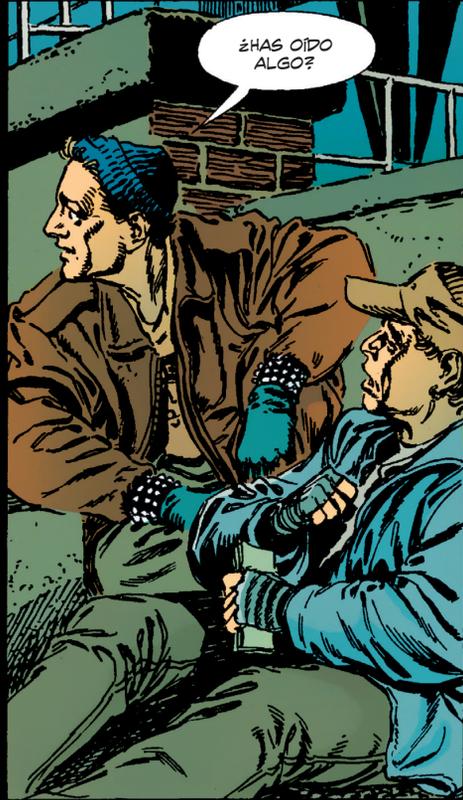


¿EL MURCIÉLAGO?
POR FAVOR...

NO HAY NINGÚN MURCIÉLAGO.



RUNCH RUNCH RUNCH



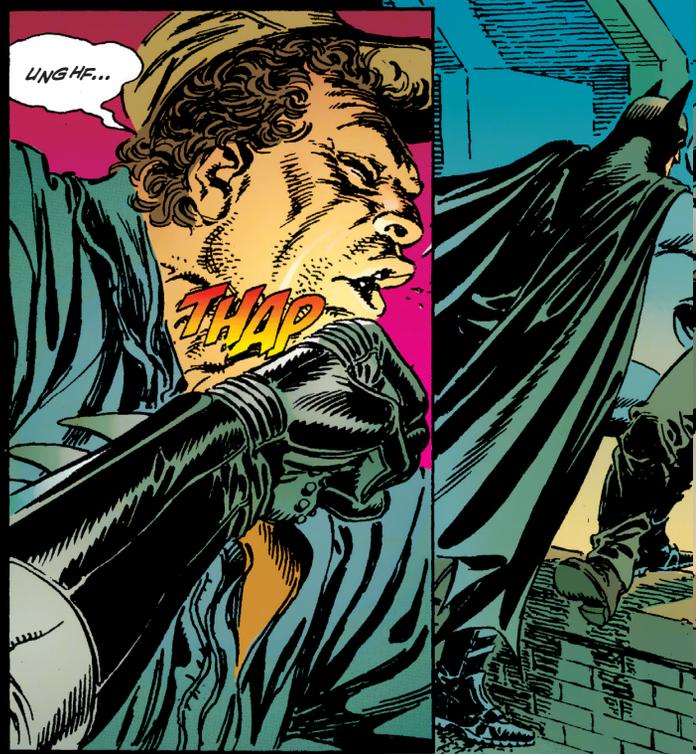
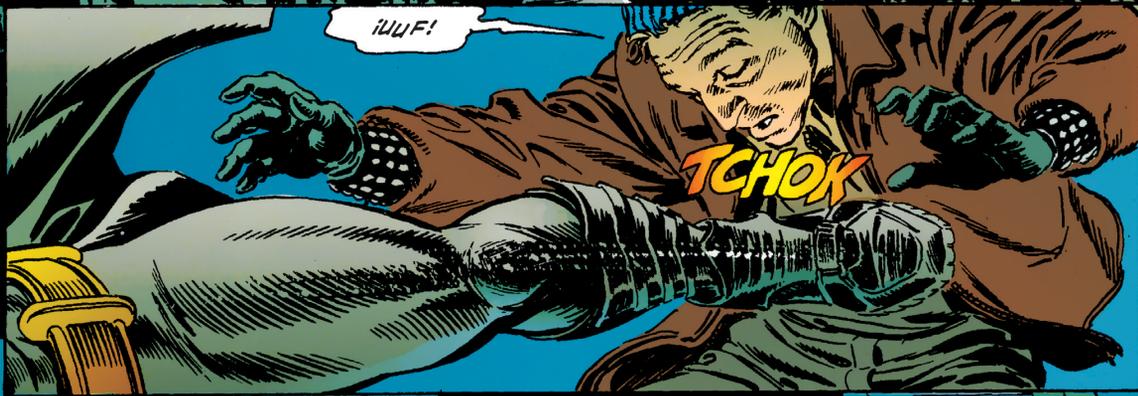
¿HAS OÍDO ALGO?

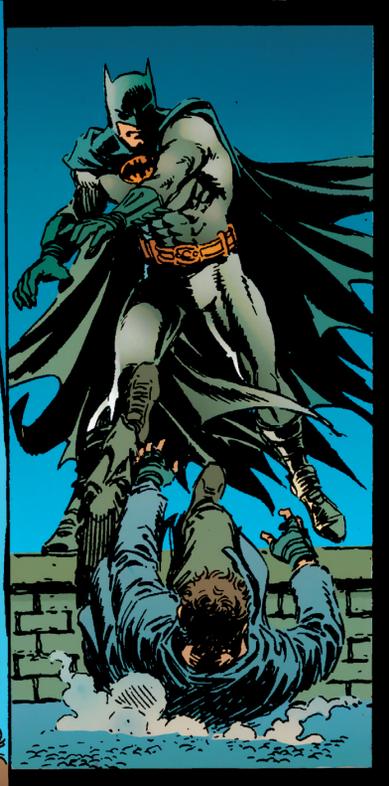


RUNCH RUNCH



YO ME LARGO DE AQUÍ.





N-NO ME MATES... NO ME MATES...

ESTO ES PROPIEDAD PRIVADA, ALIENTO DE RATA.

¿PRIVADA? LA NOCHE NO ES TUYA.

CUÉNTASELO A TUS AMIGOS. A TODOS TUS AMIGOS.

YO SOY LA NOCHE.

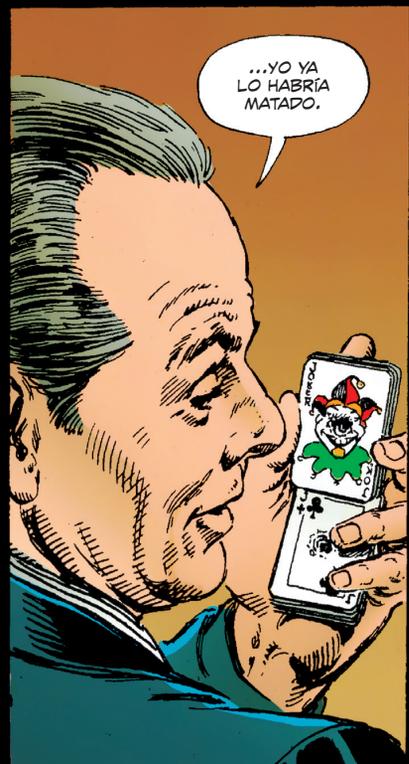
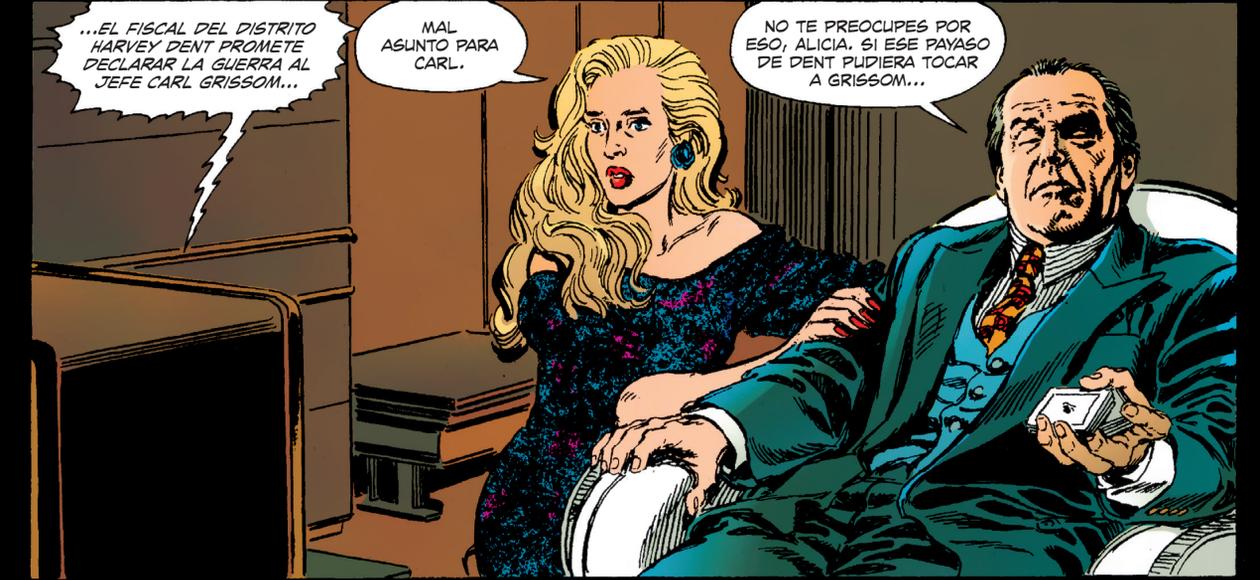


HA...
HA DESAPARECIDO.

...EL FISCAL DEL DISTRITO HARVEY DENT PROMETE DECLARAR LA GUERRA AL JEFE CARL GRISSOM...

MAL ASUNTO PARA CARL.

NO TE PREOCUPES POR ESO, ALICIA. SI ESE PAYASO DE DENT PUDIERA TOCAR A GRISSOM...



...YO YA LO HABRÍA MATADO.

SI GRISSOM SUPIERA LO NUESTRO... PODRÍA MATARTE.

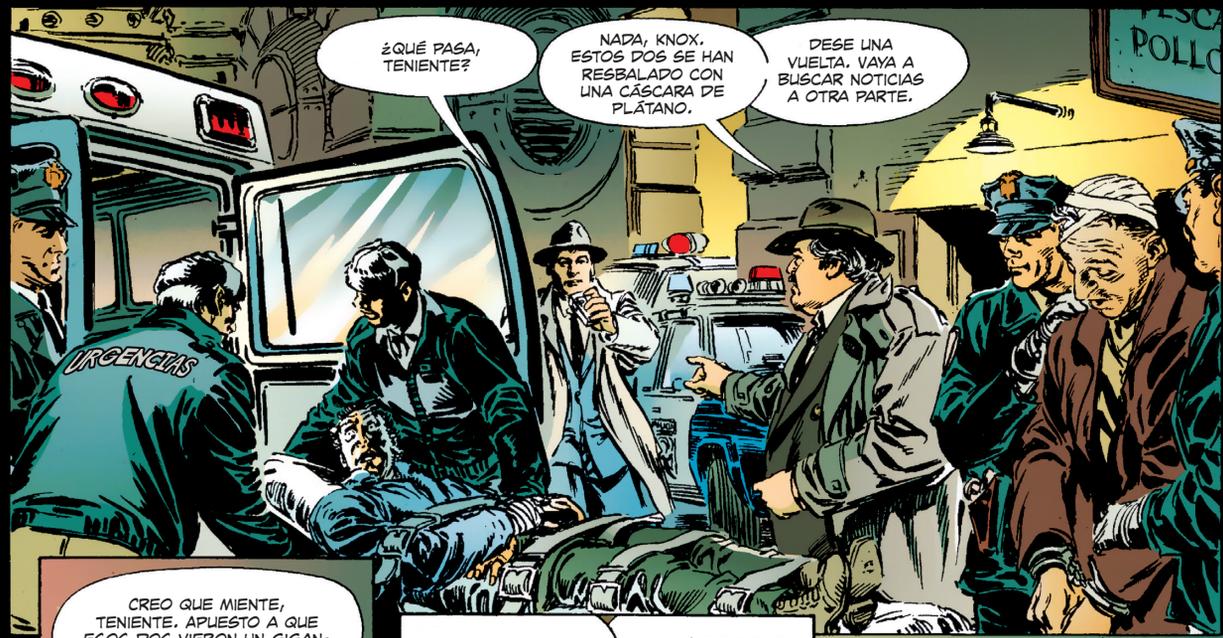
MENOS FLORES, CIELO. NO PUEDE DIRIGIR ESTA CIUDAD SIN MÍ.

Y ADEMÁS, NO LO SABE.



ESTÁS MUY GUAPO.

¿TE LO HE PREGUNTADO?



¿QUÉ PASA, TENIENTE?

NADA, KNOX. ESTOS DOS SE HAN RESBALADO CON UNA CÁSCARA DE PLÁTANO.

DESE UNA VUELTA. VAYA A BUSCAR NOTICIAS A OTRA PARTE.



CREO QUE MIENTE, TENIENTE. APUESTO A QUE ESOS DOS VIERON UN GIGANTESCO Y AMENAZANTE SER SOBRENATURAL... CON FORMA DE MURCIÉLAGO.

SON OCHO AVISTAMIENTOS EN UN MES.



NO ESCRIBA ESA MIERDA EN EL PERIÓDICO. ARRUINARÁ SU YA MALTRECHA REPUTACIÓN...

MUCHOS DELINCUENTES DE LA CIUDAD TIENEN MIEDO. DICEN QUE BEBE SANGRE. DICEN QUE NO SE LE PUEDE MATAR.



TENIENTE... ¿HAY UN MURCIÉLAGO DE METRO OCHENTA EN GOTHAM? Y SI LO HAY, ¿ESTÁ EN LA NÓMINA DE LA POLICÍA?

Y SI LO ESTÁ, ¿CUÁNTO SACA NETO, LIBRE DE IMPUESTOS?



VAYA, VAYA, AQUÍ VIENE NUESTRO TENIENTE DE POLICÍA FAVORITO.

VENDAS LO QUE VENDAS, YO NO COMPRO. SOLO RESPONDO ANTE GRISSOM, NO ANTE PSICÓPATAS.



VAYA, OFICIAL, DEBERÍA ESTAR PENSANDO EN EL FUTURO.

¿TE REFIERES A CUANDO TÚ DIRIJAS EL CO-TARRO? NO TIENES FUTURO, JACK. ESTÁS COMPLETAMENTE LOCO Y GRISSOM LO SABE.



CUIDADO CON EL TRAJE.



¿Y DÓNDE HAS ESTADO PASANDO LAS NOCHES, GUAPO...?



"EH, KNOX... ALGUIEN QUIERE VERTE..."



...Y MENUDA ALGUIEN.



SOY VICKI VALE.

LA FOTÓGRAFA, ¿VERDAD? VOGUE, COSMO... CONOZCO SU TRABAJO.

OIGA, ESPERO QUE NO HAYA VENIDO A PEDIRME QUE POSE DESNUDO, PORQUE VA A NECESITAR UN BUEN OBJETIVO.